

thermaltake

Toughpower GF A3

1200W / 1050W / 850W / 750W

Warnings and Caution

English

- Do not unplug the AC power cord when the power supply is in use. Doing so may cause damage to your components.
- Do not place the power supply in high humidity and /or temperature environment.
- High voltages exist in the power supply. Do not open the power supply case unless you are an authorized service technician or electrician.
- The power supply should be powered by the source indicated on the rating label.
- Make sure all cables are plugged in properly. Loose and improper connections would damage the power supply and your system.
- Please use only genuine Thermalright modular cables with Thermalright power supply models. Third-party cables might not be compatible and could cause serious damage to your system and power supply. The warranty is voided with the use of third-party cables.
- All warranties and guarantees will be voided, if failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this label.

Components Check

- TOUGHPOWER GF A3 power supply unit

- AC power cord

- User manual

- Mounting screws x 4

- Cable straps x 4

Power Connector Introduction

CABLE



Wattage	Main Power Connector (24 Pin)	ATX Connector (4+4 Pin)	SATA Connector (5 Pin)	PCI-E Connector (6+2 Pin)	PCI-E Connector (12+4 Pin)	Peripheral Connector (4 Pin)	Floppy Adapter (4 Pin)
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1

Output Specification

Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100 - 240Vac; Input Current: 15A Max. ; Frequency: 50Hz - 60Hz
1200W	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max Output Current	20A 20A 100A 0.3A 3A
	Max Output Power	100W 1200W 3.6W 15W
Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100 - 240Vac; Input Current: 15A Max. ; Frequency: 50Hz - 60Hz
1050W	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max Output Current	20A 20A 87.5A 0.3A 3A
	Max Output Power	100W 1050W 3.6W 15W
Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100 - 240V~; Input Current: 10A Max. ; Frequency: 50Hz - 60Hz
850W	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max Output Current	20A 20A 70.8A 0.3A 3A
	Max Output Power	100W 849.6W 3.6W 15W
Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100 - 240V~; Input Current: 10A Max. ; Frequency: 50Hz - 60Hz
750W	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max Output Current	20A 20A 62.5A 0.3A 3A
	Max Output Power	100W 750W 3.6W 15W

Installation Steps

Note: Make sure that your system is turned off and unplugged. Disconnect the AC power cord from your old power supply.

- Step 1

Removing Your existing power supply

1. Make sure that your system is turned off and unplugged.

2. Disconnect the AC power cord from your wall outlet or UPS and the existing power supply.

3. Disconnect all the power cables from your graphic card, motherboard, and all other peripherals.

4. Follow the directions in your chassis manual and uninstall your existing PSU.
- Step 2

1. Make sure the power supply's AC power cable is not connected.

2. Follow the directions in your chassis manual and install the power supply with the screws provided.

3. Connect the 24-pin or 20-pin main power cable to the motherboard.

4. Connect the eight-pin +12V (EPS12V) cable to the motherboard.

4.1 If your motherboard has an eight-pin +12V socket, connect the eight-pin cable directly to your motherboard.

4.2 If your motherboard has a four-pin socket, detach the four-pin from the eight-pin cable, and then plug this four-pin cable directly to your motherboard.

5. Connect the peripheral cables, PCI-Express cables, and SATA cables.

5.1 Connect the SATA power connector to devices with a Serial ATA interface.

5.2 Connect the 6+2pin or 12+4pin PCI-E power connector to the PCI-E graphics cards if required.

5.3 Connect the 4-pin peripheral power connector to peripherals devices if needed.

6. Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.

(marked with "T").
- Attention

When the Smart Zero Fan mode is turned on, the fan will not spin until the load exceeds 40% (1050W/1200W: 30%) of the power supply, minimizing the fan noise; It is normal if the fan does not operate when the computer is at a low working load.

Total Protection

-Over Voltage Protection

+3.3V	+5V	+12V
3.76~4.3V	5.74~7.0V	13.4~15.6V

-Under Voltage Protection

+3.3V	+5V	+12V
2~2.83V	3.15~4.47V	8.1~10.5V

-Over Current Protection

Wattage	+3.3V	+5V	+12V
1200W	110~180A	110~180A	100~160A
1050W	24~55A	24~55A	80~130A
850W	24~55A	24~55A	80~130A
750W	24~55A	24~55A	70~112A

-Short Circuit Protection

Activated when any DC rails short circuited.

EMI & SAFETY

EMI Regulatory	MEET FCC
SAFETY Standards	MEET CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC and BIS. CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

Environments

Operating temperature	0°C to +45°C
Operating humidity	5% to 85%, non-condensing
MTBF	> 100,000 hours

Trouble-Shooting

- If the power supply fails to function properly, please follow the troubleshooting guide before application for service:
- Is the power cord plugged properly into electrical outlet and into the power supply AC inlet?
 - Please make sure the I/O switch on the power supply is switched to 1 position.
 - Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.
 - If connected to a UPS unit, is the UPS on and plugged in?
- If the power supply is still unable to function properly after following the above instruction, please contact your local store or TI branch office after sales service. You may also refer to Thermalright's website for more technical support: thermaltake.com

Warnungen und Vorsichtshinweise

Deutsch

- Ziehen Sie nicht den Netzstecker, wenn das Netzteil in Gebrauch ist. Wenn Sie das tun, können Ihre Komponenten beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und / oder Temperaturen.
- Im Netzteil liegen gefährliche Hochspannungen an. Öffnen Sie auf keinen Fall das Netzteilgehäuse, wenn Sie kein autorisierter Wartungstechniker oder Elektriker sind. Sollten Sie das Gehäuse öffnen, verfällt Ihre Gewährleistung.
- Das Netzteil sollte durch die Quelle gespeist werden, die auf dem Rating-Etikett angegeben ist.
- Bitte benutzen Sie nur originale Thermalright Modularkabel mit den Thermalright Cable Management Netzteilmodellen. Kabel von Fremdherstellern sind evtl. nicht kompatibel und können erhebliche Schäden an Ihrem System und am Netzteil verursachen. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn Kabel von Fremdherstellern verwendet werden.
- Alle Gewährleistungen und Garantien verfallen, wenn Sie eine der Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten.

Komponentenprüfung

- TOUGHPOWER GF A3 Netzteil	- Wechselstromkabel	- Kabelbänder x 4
- Bedienungsanleitung	- Befestigungsschrauben x 4	

Vorstellung der Anschlüsse

KABEL



Wattleistung	Hauptstromversorgung Anschluss	4+4-polig CPU Power Anschluss	5-polig SATA Anschluss	6+2-polig PCIe Anschluss	12+4-polig PCIe Anschluss	4-polig Periphere Anschluss	FDD Anschluss
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1

Ausgangsspezifikation

Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 - 240 Vac ; Eingangsspannung: 15A max. ; Frequenz: 50Hz - 60Hz
1200W	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	20A 20A 100A 0.3A 3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W 1200W 3.6W 15W
Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 - 240 Vac ; Eingangsspannung: 15A max. ; Frequenz: 50Hz - 60Hz
1050W	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	20A 20A 87.5A 0.3A 3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W 1050W 3.6W 15W
Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 - 240 Vac ; Eingangsspannung: 10A max. ; Frequenz: 50Hz - 60Hz
850W	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	20A 20A 70.8A 0.3A 3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W 849.6W 3.6W 15W
Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 - 240 Vac ; Eingangsspannung: 10A max. ; Frequenz: 50Hz - 60Hz
750W	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	20A 20A 62.5A 0.3A 3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W 750W 3.6W 15W

Installationsschritte

- Anmerkung

Stellen Sie sicher, dass Ihr System ausgeschaltet und alle Stromkabel gezogen sind. Entfernen Sie das alte Wechselstromkabel von Ihrem alten Netzteil.
- Schritt 1

Entfernen des vorhandenen Netzteils

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr System ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

2. Trennen Sie das Netzkabel von Ihrer Steckdose oder USV und dem vorhandenen Netzteil.

3. Ziehen Sie alle Stromkabel von Ihrer Grafikkarte, dem Mainboard und allen anderen Peripheriegeräten ab.

4. Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Gehäusehandbuch und deinstallieren Sie Ihr vorhandenes Netzteil.
- Schritt 2

1. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Netzteils nicht angeschlossen ist.

2. Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Gehäusehandbuch und installieren Sie das Netzteil mit den mitgelieferten Schrauben.

3. Schließen Sie das 24-polige oder 20-polige Hauptstromkabel an das Mainboard an.

4. Schließen Sie das achtpolige +12V (EPS12V) Kabel an das Mainboard an.

4.1 Wenn Ihr Mainboard über eine achtpolige +12V Buchse verfügt, schließen Sie das achtpolige Kabel direkt an Ihr Mainboard an.

4.2 Wenn Ihr Mainboard über eine vierpolige Buchse verfügt, lösen Sie den vierpoligen Stecker vom achtpoligen Kabel und schließen Sie dieses vierpolige Kabel direkt an Ihr Mainboard an.

5. Schließen Sie die Peripheriekabel, PCI-Express Kabel und SATA Kabel an.

5.1 Schließen Sie den SATA Stromschlüssel an Geräte mit einer Serial ATA Schnittstelle an.

5.2 Verbinden Sie das 6+2-poligen oder 12+4-poligen PCI-E Stromschlüssel mit den PCI-E Grafikkarten, falls erforderlich.

5.3 Verbinden Sie den 4-poligen Peripheriestromschlüssel mit Peripheriegeräten, falls erforderlich.

6. Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteil an und schalten Sie es ein, indem Sie den Schalter in die Position EIN (gekennzeichnet mit "I") schieben.
- Achtung

Wenn der Smart Zero Fan Modus aktiviert ist, dreht sich der Lüfter erst dann, wenn die Last 40% (1050W/1200W: 30%) des Netzteils übersteigt, um das Lüftergeräusch zu minimieren; Es ist normal, dass der Lüfter nicht läuft, wenn der Computer nur gering ausgelastet ist.

Gesamtschutz

- Überspannungsschutz

+3.3V	+5V	+12V
3.76~4.3V	5.74~7.0V	13.4~15.6V

- Unterspannungsschutz

+3.3V	+5V	+12V
2~2.83V	3.15~4.47V	8.1~10.5V

- Übersstromschutz

Wattleistung	+3.3V	+5V	+12V
1200W	110~180A	110~180A	100~160A
1050W	24~55A	24~55A	80~130A
850W	24~55A	24~55A	80~130A
750W	24~55A	24~55A	70~112A

- Schutz vor Kurzschluss

Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzschließt.

EMI & SICHERHEIT

EMI-Regulierung	ENTSPRICHT CE	ENTSPRICHT FCC
SICHERHEITS-STANDARDS	MEET CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC, BIS. CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).	MEET CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC, BIS. CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

Betriebsumgebung

Betriebsbedingungen: Temperatur	0°C bis +45°C
Betriebsbedingungen: Luftfeuchtigkeit	5% bis 85%, ohne Kondensation
MTBF	> 100.000 Stunden

Problembeseitigung

- Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie bitte zuerst die Anleitungen der Selbstprüfung, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
- Ist das Stromkabel richtig in den elektrischen Ausgang (Steckdose) und den elektrischen Eingang F angeschlossen?
 - Stellen Sie bitte sicher, dass die Ein/Ausschalter (I/O) auf dem Netzteil auf der Position "I" steht.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse mit den Einheiten verbunden sind.
 - Falls Sie ein USV angeschlossen haben: Ist das USV eingeschaltet und angeschlossen?
- Wenn das Netzteil nach Überprüfung der oben angegebenen Fehlerursachen immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder die TI Niederlassung für Unterstützung. Sie können sich auch auf der Thermalright Web-Seite an den Kundendienst wenden: thermaltake.com

Avertissements et Mise en garde

Français

- Ne débranchez pas le cordon secteur lorsque l'alimentation est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager vos composants.
 - Ne mettez pas l'alimentation dans un endroit très humide et où la température est élevée.
 - Il y a des voltages élevés dans l'alimentation. N'ouvrez pas le boîtier de l'alimentation à moins d'être autorisé par un technicien de maintenance ou un électricien. Cela va annuler la garantie.
 - L'alimentation doit être fournie par la source indiquée sur l'étiquette.
 - Utilisez uniquement les câbles modulaires Thermalright authentiques avec les modèles Thermalright dotés de gestion de câble. Les câbles tiers pourraient ne pas être compatibles et provoquer des dommages importants à votre système et à l'alimentation. La garantie est annulée si vous utilisez des câbles tiers.
 - Toutes les garanties seront annulées, si les avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel ne sont pas suivis.
- Vérification des composants

- Bloc d'alimentation TOUGHPOWER GF A3

- Guide de l'utilisateur

- Cordon d'alimentation secteur

- 4 vis de montage

- 4 attaches de câble
- Introduction au connecteur d'alimentation

CABEL



Puissance en watts	Connecteur d'alimentation principale (24 broches)	Connecteur d'alimentation du processeur (4+4 broches)	Connecteur SATA à 5 broches	Connecteur PCI-E à 6+2 broches	Connecteur PCI-E à 12+4 broches	Connecteur périphérique à 4 broches	Connecteur de lecteur de disquette
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1
- Caractéristiques de sortie
- | Puissance continue | Entrée courant secteur | Tension d'entrée: 100 - 240 Vac ; Courant d'entrée: 15A Max. ; Fréquence: 50Hz - 60Hz |
|--------------------|-------------------------|---|
| 1200W | SORTIE DC | +3.3V +5V +12V -12V +5VSB |
| | Courant de sortie max | 20A 20A 100A 0.3A 3A |
| | Puissance de sortie max | 100W 1200W 3.6W 15W |
| Puissance continue | Entrée courant secteur | Tension d'entrée: 100 - 240 Vac ; Courant d'entrée: 15A Max. ; Fréquence: 50Hz - 60Hz |
| 1050W | SORTIE DC | +3.3V +5V +12V -12V +5VSB |
| | Courant de sortie max | 20A 20A 87.5A 0.3A 3A |
| | Puissance de sortie max | 100W 1050W 3.6W 15W |
| Puissance continue | Entrée courant secteur | Tension d'entrée: 100 - 240 Vac ; Courant d'entrée: 10A Max. ; Fréquence: 50Hz - 60Hz |
| 850W | SORTIE DC | +3.3V +5V +12V -12V +5VSB |
| | Courant de sortie max | 20A 20A 70.8A 0.3A 3A |
| | Puissance de sortie max | 100W 849.6W 3.6W 15W |
| Puissance continue | Entrée courant secteur | Tension d'entrée: 100 - 240 Vac ; Courant d'entrée: 10A Max. ; Fréquence: 50Hz - 60Hz |
| 750W | SORTIE DC | +3.3V +5V +12V -12V +5VSB |
| | Courant de sortie max | 20A 20A 62.5A 0.3A 3A |
| | Puissance de sortie max | 100W 750W 3.6W 15W |
- Etapas de l'installation
- Remarque: Assurez-vous que le système est éteint et débranché.

Débranchez le cordon secteur de votre ancienne alimentation.

Étape 1

Retirez le votre alimentation électrique existante

1. Assurez-vous que votre système est éteint et débranché.

2. Débranchez le cordon d'alimentation CA de votre prise murale ou de l'onduleur et de l'alimentation existante.

3. Débranchez tous les câbles d'alimentation de votre carte graphique, de votre carte mère et de tous les autres périphériques.

4. Suivez les instructions du manuel de votre châssis et désinstallez votre alimentation existante.

Étape 2

1. Assurez-vous que le câble d'alimentation CA de l'alimentation n'est pas connecté.

2. Suivez les instructions du manuel de votre châssis et installez l'alimentation avec les vis fournies.

3. Connectez le câble d'alimentation principale à 24 broches ou à 20 broches à la carte mère.

4. Connectez le câble +12V (EPS12V) à huit broches à la carte mère.

4.1 Si votre carte mère dispose d'une prise +12V à huit broches, connectez le câble à huit broches directement à votre carte mère.

4.2 Si votre carte mère dispose d'une prise à quatre broches, détachez les quatre broches du câble à huit broches, puis branchez ce câble à quatre broches directement sur votre carte mère.

5. Connectez les câbles périphériques, les câbles PCI-Express et les câbles SATA.

5.1 Connectez le connecteur d'alimentation SATA aux périphériques dotés d'une interface Serial ATA.

5.2 Connectez le connecteur d'alimentation PCI-E 6+2 broches ou 12+4 broches aux cartes graphiques PCI-E si nécessaire.

5.3 Connectez le connecteur d'alimentation périphérique à 4 broches aux périphériques si nécessaire.

6. Connectez le cordon d'alimentation CA à l'alimentation et mettez-la sous tension en poussant l'interrupteur en position MARCHE (marquée d'un «I»).

Attention

Lorsque le mode Smart Zero Fan est activé, le ventilateur ne tourne pas tant que la charge ne dépasse pas 40% (1050W/1200W: 30%) de l'alimentation, ce qui réduit le bruit du ventilateur; Il est normal que le ventilateur ne tourne pas lorsque l'ordinateur travaille à faible charge.
- Protección total
- | +3.3V | +5V | +12V |
|-----------|-----------|------------|
| 3.76~4.3V | 5.74~7.0V | 13.4~15.6V |

-Protección contra sobretensión

Si la tensión de la alimentación principal se encuentra entre un 110% y un 170% por encima de la tensión continua, el dispositivo se apagará activando el sistema de protección.

-Protección bajo voltaje

+3.3V	+5V	+12V
2~2.83V	3.15~4.47V	8.1~10.5V

-Protección contra sobrecorriente

Wattage	+3.3V	+5V	+12V
1200W	110~180A	110~180A	100~160A
1050W	24~55A	24~55A	80~130A
850W	24~55A	24~55A	80~130A
750W	24~55A	24~55A	70~112A

-Protección contra cortocircuitos

Activada cuando se cortocircuita un rail de circuito de corriente continua.
- EMI Y SEGURIDAD
- | Normativas sobre interferencia electromagnética | Cumple el FCC |
|---|--|
| Estándares de Seguridad | Cumple el CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC y BIS. CAN ICES-003(B) / NMB-003(B). |

Entornos

Temperatura de funcionamiento	0°C a +45°C
Humedad de funcionamiento	de 5% a 85%, sin condensación
MTBF	> 100.000 horas
- Resolución de problemas
- Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, siga la guía de solución de problemas antes de solicitar asistencia técnica:

 - ¿Está el cable de alimentación correctamente enchufado en la toma eléctrica y en la toma de corriente alterna de la fuente de alimentación?
 - ¿Asegúrese de que el interruptor "I/O" de la fuente de alimentación se encuentra en la posición "I".
 - Asegúrese de que todos los conectores de alimentación se encuentren correctamente conectados a todos los dispositivos.
 - Si está conectado a una unidad de SAI, ¿Está el SAI encendido y enchufado?

Si tras seguir las instrucciones anteriores la fuente de alimentación continúa sin funcionar adecuadamente, contacte con el almacén local o con una sucursal de TI para un servicio post-venta. Si desea obtener más soporte técnico, también puede consultar la página web de Thermalright: thermaltake.com
- Precauciones y advertencias

Español
- No desenchufe el cable de alimentación de corriente alterna cuando la fuente de alimentación esté en uso. Si lo hace, podría dañar los componentes.
 - No coloque la fuente de alimentación en ambientes de alta temperatura y/o humedad.
 - En la fuente de alimentación hay alto voltaje. No abra la caja de la fuente de alimentación a menos que usted sea un técnico o electricista autorizado. Si lo hace, anula la garantía.
 - La fuente de alimentación debe ser alimentada con el tipo de suministro indicado en la etiqueta de identificación.
 - Utilice únicamente cables modulares Thermalright originales con los modelos de fuente de alimentación Gestión de Cable Thermalright. Los cables de otros fabricantes podrían no ser compatibles y provocar daños graves en su sistema y en la fuente de alimentación. La garantía se anula si se utilizan cables de otros fabricantes.
 - En caso de no cumplir las advertencias y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Comprobación de los componentes

- Unidad de fuente de alimentación TOUGHPOWER GF A3

- Manual de usuario

- Correa de cable x 4

- Cable de alimentación de corriente alterna

- Tornillos de montaje x 4

Introducción del conector de alimentación

CAV



Potencia	Conector de alimentación principal (24 pines)	Conector de Alimentación del CPU de 4+4 Pines	Conector de SATA 5 pines	Conector de PCI-E 6+2 Pines	Conector de PCI-E 12+4 Pines	Conector de Perifericos 4 pines	Conector de FDD
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1

Especificaciones de salida

Potencia continua	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 - 240 Vac ; Corriente de entrada: 15A Max. ; Frecuencia: 50Hz - 60 Hz
1200W	Salida de CC	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	Corriente máx. de salida	20A 20A 100A 0.3A 3A
	Potencia máx. de salida	100W 1200W



TOUGHPOWER GF A3 1200W / 1050W / 850W / 750W

繁體中文

- ### 警告與注意事項
- 請勿在使用電源供應器時拔下 AC 電源線。否則，可能會損壞元件。
 - 請勿將電源供應器置於高溫/或高濕環境中。
 - 電源供應器內存在高壓。除非您是受授權的服務技術人員或電工，否則，請勿打開電源供應器的外觀。否則可能導致供電失效。
 - 應按指定功率標識上的指示供電。
 - 應使用原廠 Thermaltake 規格化纜線搭配 Thermaltake 纜線管理電源供應器模型。協力廠商纜線可能不相容，並造成您的系統與電源供應器造成嚴重損壞。使用協力廠商纜線會導致供電失效。
 - 若未遵照本手冊中的任何警告與注意事項，將導致所有保固和保證失效。

檢查元件		
- TOUGHPOWER GF A3 電源供應器	- AC 電源線	- 綁線帶 x 4
- 使用手冊	- 安裝螺絲 x 4	

電源接頭介紹

接頭	主電源接頭 (24 針)	4+4 針 CPU 電源連接	SATA (5 針)	PCIe (6+2 針)	PCIe (12+4 針)	週邊裝置 (4 針)	軟碟機接頭
瓦特數							
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1

輸出規格

連續功率	交流輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 最大 15A; 頻率: 50Hz~60Hz
1200W	直流輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 100A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 1200W 3.6W 15W
連續功率	交流輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 最大 15A; 頻率: 50Hz~60Hz
1050W	直流輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 87.5A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 1050W 3.6W 15W
連續功率	交流輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 最大 10A; 頻率: 50Hz~60Hz
850W	直流輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 70.8A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 849.6W 3.6W 15W
連續功率	交流輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 最大 10A; 頻率: 50Hz~60Hz
750W	直流輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 62.5A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 750W 3.6W 15W

安裝步驟

註：請確定系統已關閉且已斷電。
斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。

步驟 1

- #### 移除現有電源
- 確保系統已關閉且已拔下電源。
 - 斷開交流電源線與牆上插座或 UPS 及現有電源的連接。
 - 斷開顯示卡、主機板和所有其它外圍設備的電源線。
 - 按照機箱手冊中的說明，即移除您的 PSU。

步驟 2

- 確保電源的交流電源線處於未連接狀態。
- 按照機箱手冊中的說明，使用隨附的螺釘安裝電源。
- 將 24 針或 20 針主電源線連接到主板。
- 將 8 針 +12V (EPS12V) 纜線連接到主板。
- 如果主板只有 8 針 +12V 插座，請將 8 針纜線直接連接到主板。
- 4 針插座，請先拆下 8 針纜線的 4 針，然後將 4 針纜線直接插入主板。
- 連接周邊裝置纜線。PCI-Express 纜線與 SATA 纜線。
1. 將 SATA 電源線連接到具有 Serial ATA 接口的設備。
2. 如果必要，請將 6+2 針或 12+4 針 PCI-E 電源線連接到 PCI-E 顯示卡。
3. 如果必要，請將 4 針外設電源線連接到周邊設備。
6. 將交流電源線與電源連接，將開關推到「打開」位置（標有「I」），打開電源。

注意！
如果開啟了智能零風扇模式，則只有當負載超過電源 40% (1050W/1200W: 30%) 時，風扇才會旋轉，以盡可能降低風扇噪音；當計算機處於低工作負載狀態時，風扇不運行是正常的。

整體保護

過電壓保護	過電壓保護	過電壓保護	過電壓保護
+3.3V +5V +12V 3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V	+3.3V +5V +12V 3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V	+3.3V +5V +12V 3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V	+3.3V +5V +12V 3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V
低電壓保護	低電壓保護	低電壓保護	低電壓保護
+3.3V +5V +12V 2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V	+3.3V +5V +12V 2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V	+3.3V +5V +12V 2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V	+3.3V +5V +12V 2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V
過溫度保護	過溫度保護	過溫度保護	過溫度保護
在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。	在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。	在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。	在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。
瓦特數	瓦特數	瓦特數	瓦特數
1200W 1600W 1050W 850W 750W	1200W 1600W 1050W 850W 750W	1200W 1600W 1050W 850W 750W	1200W 1600W 1050W 850W 750W
24~55A 24~55A 80~130A 80~130A	24~55A 24~55A 80~130A 80~130A	24~55A 24~55A 80~130A 80~130A	24~55A 24~55A 80~130A 80~130A

EMI 與安全

EMI 實測	符合 FCC
安全標準	符合 CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC, BIS, CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)。

環境

環境	環境
操作溫度	0°C 到 +45°C
操作濕度	5% 到 95%，無凝結
平均故障間隔時間	> 100,000 小時

故障排除

- 若電源供應器能正常工作，請參閱下面的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支持：
- 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 請確定電源供應器上的「I/O」開關切換至「I」位置。
 - 請確定所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
 - 若連接至 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且已插入電源線？

若您上述所有檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 Tt 分公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站以获取更多技術支援。thermaltake.com

简体中文

- ### 警告和注意事項
- 使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。这样可能会损坏组件。
 - 请勿将电源供应器置于高温/或高温环境中。
 - 电源供应器内存在高压。除非您是受授权的服务技术人员或电工，否则，请勿打开电源供应器的外壳。擅自打开机壳会导致供电失效。
 - 应以铭牌上标示的电源功率供应器供电。
 - 应使用原厂 Thermaltake 规格化线缆搭配 Thermaltake 线缆管理电源供应器型号。協力廠商纜線可能不相容，並可能造成系統及電源供應器造成嚴重損壞。使用協力廠商纜線會導致供電失效。
 - 如果未能遵守本手册中所述的任何警告或注意事項，則所有担保和保证均将无效。

檢查元件		
- TOUGHPOWER GF A3 電源供應器	- 交流電源線	- 綁線扎帶 x 4
- 使用手冊	- 安裝螺絲 x 4	

電源連接器介紹

接頭	主電源接頭 (24 針)	4+4 針 CPU 連接器	5-SATA 連接器	6+2 針 PCIe 連接器	12+4 針 PCIe 連接器	4 針外圍設備連接器	軟碟機接頭
瓦特數							
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1

輸出規格

連續電力	AC 輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 15A 最大; 周波數: 50Hz~60Hz
1200W	DC 輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 100A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 1200W 3.6W 15W
連續電力	AC 輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 15A 最大; 周波數: 50Hz~60Hz
1050W	DC 輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 87.5A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 1050W 3.6W 15W
連續電力	AC 輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 10A 最大; 周波數: 50Hz~60Hz
850W	DC 輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 70.8A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 849.6W 3.6W 15W
連續電力	AC 輸入	輸入電壓: 100~240Vac; 輸入電流: 10A 最大; 周波數: 50Hz~60Hz
750W	DC 輸出	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大輸出電流	20A 20A 62.5A 0.3A 3A
	最大輸出功率	100W 750W 3.6W 15W

注：システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。
古い電源装置から AC 電源コードを抜きます。

ステップ 1
既存の電源装置を取り外す
1. システムの電源がオフになっており、プラグが抜かれていることを確認します。
2. AC 電源コードをコンセントまたは UPS と既存の電源装置から外します。
3. グラフィックカード、マザーボード、その他の周辺機器からすべての電源ケーブルを取り外します。
4. ショーの説明書にある指示に従い、既存の電源装置を取り外します。

ステップ 2
1. 確保電源の交流電源線處於未連接狀態。
2. 按照機箱手冊中的說明，使用隨附的螺釘安裝電源。
3. 將 24 針或 20 針主電源線連接到主板。
4. 將 8 針 +12V (EPS12V) 纜線連接到主板。
5. 如果主板只有 8 針 +12V 插座，請將 8 針纜線直接連接到主板。
6. 4 針插座，請先拆下 8 針纜線的 4 針，然後將 4 針纜線直接插入主板。
7. 連接周邊裝置纜線。PCI-Express 纜線與 SATA 纜線。
5.1 將 SATA 電源線連接到具有 Serial ATA 接口的設備。
5.2 如果必要，請將 6+2 針或 12+4 針 PCI-E 電源線連接到 PCI-E 顯示卡。
5.3 如果必要，請將 4 針外設電源線連接到外圍設備。
6. 將交流電源線與電源連接，將開關推到「打開」位置（標有「I」），打開電源。

- 注意！**
如果开启了智能零風扇模式，則只有當負載超過電源 40% (1050W/1200W: 30%) 時，風扇才會旋轉，以盡可能降低風扇噪音；當計算機處於低工作負載狀態時，風扇不運行是正常的。
- 整體保護**
- | 過電壓保護 | 過電壓保護 | 過電壓保護 | 過電壓保護 |
|--|--|--|--|
| +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V | +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V | +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V | +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V |
| 低電壓保護 | 低電壓保護 | 低電壓保護 | 低電壓保護 |
| +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V | +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V | +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V | +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V |
| 過溫度保護 | 過溫度保護 | 過溫度保護 | 過溫度保護 |
| 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 | 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 | 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 | 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 |
| 瓦特數 | 瓦特數 | 瓦特數 | 瓦特數 |
| 1200W 1600W 1050W 850W 750W | 1200W 1600W 1050W 850W 750W | 1200W 1600W 1050W 850W 750W | 1200W 1600W 1050W 850W 750W |
| 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A | 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A | 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A | 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A |

EMI 與安全

EMI 實測	符合 FCC
安全標準	符合 CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC, BIS, CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)。

環境

環境	環境
操作溫度	0°C 到 +45°C
操作濕度	5%~85%，無凝結
MTBF (平均故障時間)	> 100,000 小時

故障排除

- 如果電源供應器無法正常工作，請在申請服務前參閱故障排除指南：
- 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 請確定電源供應器上的「I/O」開關切換至「I」位置。
 - 請確保所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
 - 如果連接至 UPS 裝置，是否已開啟並且已插入電源線？

故障排除

- 如果您無法執行任何操作，如果電源供應器仍無法正常工作，請聯繫當地的商店或 Thermaltake 辦事處，以享受售後服務。有關技術支持的詳細信息，您還可瀏覽 Thermaltake 網站：thermaltake.com

上の指示に従って電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店または Thermaltake に連絡してアフターサービス依頼してください。技術的なサポートについては、Thermaltake のウェブサイト(thermaltake.com)を参照することもあります。

日本語

- ### 警告と注意事項
- 電源装置を使用しているときは、AC 電源コードを抜かないでください。コードを抜くと、コンポーネントが損傷する原因となります。
 - 電源装置は高温/高湿度の環境下に設置しないでください。
 - 電源装置内部には高電圧が存在します。電源装置ケースは、専門技術者または電源技術師以外は開けないでください。許可なく開けると、保証が無効になります。
 - 電源装置は、定格ワットに示された電源から電気を供給する必要があります。
 - Thermaltake のケーブル管理電源装置に付属する、正規 Thermaltake モジュールケーブルのみを使用してください。サードパーティ製ケーブルは互換性がなく、システムと電源装置に重大な損傷をもたらす原因となります。サードパーティ製ケーブルを使用した場合、保証は無効となります。
 - 本書の警告と注意事項に従わなかった場合、保証はすべて無効になります。

コンポーネントのチェック		
- TOUGHPOWER GF A3 電源装置	- AC 電源コード	- ケーブルストラップ x 4
- ユーザーマニュアル	- 取り付けねじ x 4	

電源コネクタの概要

ケーブル	主電源接頭 (24 針)	4+4 針 CPU 接頭	5-SATA コネクタ	6+2 針 PCIe コネクタ	12+4 針 PCIe コネクタ	4 針外設接頭	FDD コネクタ
ワット数							
1200W	1	2	12	5	1	4	1
1050W	1	2	12	5	1	4	1
850W	1	2	8	4	1	4	1
750W	1	2	8	4	1	4	1

出力仕様

連続電力	AC 入力	入力電圧: 100~240Vac; 入力電流: 15A 最大; 周波数: 50Hz~60Hz
1200W	DC 出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大出力電流	20A 20A 100A 0.3A 3A
	最大出力	100W 1200W 3.6W 15W
連続電力	AC 入力	入力電圧: 100~240Vac; 入力電流: 15A 最大; 周波数: 50Hz~60Hz
1050W	DC 出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大出力電流	20A 20A 87.5A 0.3A 3A
	最大出力	100W 1050W 3.6W 15W
連続電力	AC 入力	入力電圧: 100~240Vac; 入力電流: 10A 最大; 周波数: 50Hz~60Hz
850W	DC 出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大出力電流	20A 20A 70.8A 0.3A 3A
	最大出力	100W 849.6W 3.6W 15W
連続電力	AC 入力	入力電圧: 100~240Vac; 入力電流: 10A 最大; 周波数: 50Hz~60Hz
750W	DC 出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB
	最大出力電流	20A 20A 62.5A 0.3A 3A
	最大出力	100W 750W 3.6W 15W

取り付け手順

注：システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。
古い電源装置から AC 電源コードを抜きます。

ステップ 1
既存の電源装置を取り外す
1. システムの電源がオフになっており、プラグが抜かれていることを確認します。
2. AC 電源コードをコンセントまたは UPS と既存の電源装置から外します。
3. グラフィックカード、マザーボード、その他の周辺機器からすべての電源ケーブルを取り外します。
4. ショーの説明書にある指示に従い、既存の電源装置を取り外します。

ステップ 2
1. 確保電源の交流電源線處於未連接狀態。
2. 按照機箱手冊中的說明，使用隨附的螺釘安裝電源。
3. 將 24 針或 20 針主電源線連接到主板。
4. 將 8 針 +12V (EPS12V) 纜線連接到主板。
5. 如果主板只有 8 針 +12V 插座，請將 8 針纜線直接連接到主板。
6. 4 針插座，請先拆下 8 針纜線的 4 針，然後將 4 針纜線直接插入主板。
7. 連接周邊裝置纜線。PCI-Express 纜線與 SATA 纜線。
5.1 將 SATA 電源線連接到具有 Serial ATA 接口的設備。
5.2 如果必要，請將 6+2 針或 12+4 針 PCI-E 電源線連接到 PCI-E 顯示卡。
5.3 如果必要，請將 4 針外設電源線連接到外圍設備。
6. 將交流電源線與電源連接，將開關推到「打開」位置（標有「I」），打開電源。

- 注意！**
如果开启了智能零風扇模式，則只有當負載超過電源 40% (1050W/1200W: 30%) 時，風扇才會旋轉，以盡可能降低風扇噪音；當計算機處於低工作負載狀態時，風扇不運行是正常的。
- 整體保護**
- | 過電壓保護 | 過電壓保護 | 過電壓保護 | 過電壓保護 |
|--|--|--|--|
| +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V | +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V | +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V | +3.3V +5V +12V
3.76~4.3V 5.74~7.0V 13.4~15.6V |
| 低電壓保護 | 低電壓保護 | 低電壓保護 | 低電壓保護 |
| +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V | +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V | +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V | +3.3V +5V +12V
2~2.83V 3.15~4.47V 8.1~10.5V |
| 過溫度保護 | 過溫度保護 | 過溫度保護 | 過溫度保護 |
| 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 | 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 | 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 | 在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50°C 至 65°C。 |
| 瓦特數 | 瓦特數 | 瓦特數 | 瓦特數 |
| 1200W 1600W 1050W 850W 750W | 1200W 1600W 1050W 850W 750W | 1200W 1600W 1050W 850W 750W | 1200W 1600W 1050W 850W 750W |
| 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A | 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A | 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A | 24~55A 24~55A 80~130A 80~130A |

EMI 與安全

EMI 實測	符合 FCC
安全標準	符合 CE, UKCA, cTUVus, TÜV, FCC, BSMI, CCC, BIS, CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)。

環境

環境	環境
操作溫度	0°C 到 +45°C
操作濕度	5%~85%，無凝結
MTBF (平均故障時間)	> 100,000 小時

故障排除

- 如果電源供應器無法正常工作，請在申請服務前參閱故障排除指南：
- 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 請確定電源供應器上的「I/O」開關切換至「I」位置。
 - 請確保所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
 - 如果連接至 UPS 裝置，是否已開啟並且已插入電源線？

故障排除

- 如果您無法執行任何操作，如果電源供應器仍無法正常工作，請聯繫當地的商店或 Thermaltake 辦事處，以享受售後服務。有關技術支持的詳細信息，您還可瀏覽 Thermaltake 網站：thermaltake.com

上の指示に従って電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店または Thermaltake に連絡してアフターサービス依頼してください。技術的なサポートについては、Thermaltake のウェブサイト(thermaltake.com)を参照することもあります。

Русский

- ### Предупреждения и предостережения
- Не отключайте шнур питания переменного тока, когда блок питания используется. Это может повредить компоненты оборудования.
 - Не подвергайте блок питания условиям повышенной влажности или повышенной температуры.
 - В блоке питания присутствует высокое напряжение. Не открывайте корпус блока питания, если вы не являетесь электриком или уполномоченным техническим